
ICANN82 | Foro de la comunidad – Cómo funciona: políticas de la ICANN
Sábado, 8 de marzo de 2025 – 13:15 a 14:30 PST

SIRANUSH VARDANYAN

Bienvenidos, de regreso, a nuestra próxima sesión en la cual vamos a tratar el aspecto de la política acerca de cómo trabaja la ICANN y cómo la comunidad de la ICANN desarrolla políticas, hace recomendaciones, quién hace qué y este es un componente importante para las actividades de la ICANN, y tengo el placer de presentarles a nuestro colegas del equipo de política Carlos Reyes y Ozan Sahin, ellos saben casi todo acerca de cómo funciona, así que, le doy la palabra a Carlos para comenzar.

CARLOS REYES

Gracias, Siranush. Qué bueno verlos a todos, con Ozan siempre disfrutamos hablar en este grupo en las distintas reuniones y estamos ansiosos, queremos darles una reseña de cómo planeamos trabajar en este tiempo, quizás referirnos a las preguntas que ustedes ya tengan sobre cómo funciona la política, sería mejor que dar las perspectivas filtradas antes de entrar en el contenido de las dispositivas.

Entonces si les parece comenzamos con sus preguntas, qué es lo que ya saben, qué es lo que no saben, las cosas que han leído, que han oído u observado hasta ahora y después Ozan nos va a contar

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

cómo es el Proceso de Desarrollo de Políticas de una de nuestras organizaciones de apoyo y luego les hablaremos un poquito más del aspecto del asesoramiento de los comités asesores, pero bueno, siéntanse en libertad ahora de hacer preguntas.

Como les decía, comenzamos por un proceso inicial de sus preguntas para tratar esas observaciones, primero, siéntanse en libertad de preguntar lo que quieran, comencemos con que me digan qué preguntas tienen, qué materiales de orientación analizaron antes de venir de ICANN Learn, no sé qué aspectos les interesa. Por favor preséntese con su nombre y arrancamos.

WYATT JEROME

Gracias por estar con nosotros, mi pregunta tiene que ver con, ¿cómo se incorpora la investigación de la ICANN en el desarrollo de políticas? ¿Y cuáles han sido los desafíos a la hora de incorporarla en la política?

CARLOS REYES

Adelante.

IULIA-MELISSA GIT

Quería saber, ¿cómo los recién llegados pueden involucrarse en el desarrollo de políticas? Sé que, en general, el Proceso de Desarrollo de Políticas es muy abierto, pero me gustaría saber, ¿de qué manera podemos cumplir este rol como recién llegados?

SAIMA NISAR Primera vez como becaria. Quería saber sobre la política de la ICANN, fui parte del CPWG, pero para mí fue tan complicado que no pude entender nada.

SIRANUSH VARDANYAN ¿Podrías contarnos qué es CPWG?

SAIMA NISAR Es un grupo de trabajo sobre política, qué es lo que hacen las distintas agencias, todo lo que los distintos grupos discuten pasa al CPWG y desde la perspectiva del usuario final se determina si se está de acuerdo o no, eso es lo que yo entendí.

Entonces esa es mi pregunta, hace un año que sigo estos temas, pero es muy difícil de entender y asistir a todas las reuniones, entonces si alguien quiere participar en política, primero, para entender cómo funciona cada grupo entra en un nivel de análisis muy profundo, entonces como recién llegado no es posible entender todo, ¿es posible ir a algún lugar donde entender esta información? En línea es muy difícil comunicarse, me gustaría saber cómo este tipo de cosas se pueden hacer más flexibles y comprensibles.

MIRACLE ONYEBUCHIM Muchas gracias. Soy un NextGen, tengo un par de preguntas. He leído materiales y sé que están las SO, las AC y los distintos cuerpos

que hacen recomendaciones, he destinado algo de tiempo a diseñar un diagrama, pero los materiales que he leído...

Sé que nada es perfecto, que hay problemas, estuve en algunas sesiones y vi que la gente tiene distintas opiniones, me pregunto, ¿cómo pueden ustedes dejar de lado estas dificultades, aunar los distintos intereses y manejar los distintos niveles de exposición con tantos cuerpos distintos? Tengo curiosidad por saber cómo se maneja, gracias.

CARLOS REYES

Gracias. Hay una pregunta por aquí.

SHREYA SHIVAKUMAR

También soy becaria, mi pregunta es similar. ¿Cuáles son los desafíos y las oportunidades para nosotros de involucrarnos en el modelo de múltiples partes interesadas para participar en el Proceso de Desarrollo de Políticas?

MOHAMMAD ATIF

Soy fellow de la ICANN y mi pregunta es, ¿cómo tiene en cuenta la política de la ICANN los aportes de otros grupos? Por ejemplo, en el grupo de investigación previo nos informaron sobre los mecanismos de investigación, entonces me pregunto, ¿estos mecanismos son utilizados por los grupos de trabajo de políticas de la ICANN? ¿Y en qué capacidad se entrelazan los distintos

intereses de los grupos, ¿existen reuniones mensuales o programadas? ¿cómo se hace este proceso? Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN

Una pregunta más de un participante remoto, becario de la ICANN82. “¿Por qué la GNSO es la única organización de apoyo responsable del desarrollo de política?” Esto lo vamos a cubrir, pero antes de pasar a Carlos, que nos comenzará a contar un poquito sobre la política, le quiero dar la palabra a John Crane, que nos va a contar un poquito sobre el aspecto del grupo de trabajo CPWG.

JOHN CRANE

Gracias. Además de ser ingeniero, trabajo mucho en política, ¿cuántos de ustedes son ingenieros? Son los que trabajan en el lado correcto del mundo, son mi gente, el resto está bien. El CPWG fue el primer grupo de trabajo que intentaron seguir, si es así, qué valientes porque el CPWG es un amalgama de muchos grupos de trabajo distintos dentro de lo que nosotros llamamos la comunidad At-Large, que es la comunidad que representa la perspectiva del usuario final.

Entonces si intentara explicar todos sus aspectos estaría todo el día, si a ustedes les interesa un grupo de trabajo específico les pido que se acerquen, yo les voy a presentar a la gente de At-Large y del CPWG, les aclaro que es uno de los trabajos más complejos porque fusiona muchos temas distintos y bueno, usted eligió un lugar muy

interesante por donde comenzar, yo soy el director técnico, así que, no puedo hablar mucho de política.

SIRANUSH VARDANYAN

Gracias, John. Adelante, Carlos.

CARLOS REYES

Varias preguntas para comenzar, muy buenas preguntas y las vamos a cubrir la mayoría en lo que hemos preparado, lo que es investigación, los recién llegados, definir qué es política y luego cómo manejar los intereses de las partes interesadas. Si tienen preguntas requiriendo aclaración no duden en formularlas, pero bueno, vamos a avanzar. Adelante, Ozan.

OZAN SAHIN

Gracias, Carlos. Yo hace 10 años que estoy en la ICANN, estoy basado en Turquía y hoy voy a hacer esta presentación para tratar de responder sus preguntas y hablar de qué es esto del desarrollo de políticas.

Vamos a comenzar con una reseña de qué es la ICANN, estarán familiarizados con este diagrama de tres componentes, tenemos la comunidad de la ICANN; que desarrolla las políticas y brinda asesoramiento, luego tenemos la Junta Directiva de la ICANN; que revisa estas políticas, las recomendaciones presentadas y luego las consideran, después si son aprobadas por la Junta está la organización de la ICANN que implementa estas recomendaciones.

Hay una conexión, además, entre la organización y la comunidad, la organización también apoya estas actividades de desarrollo de política de la comunidad, eso es lo que nosotros hacemos desde el equipo de apoyo, las reuniones programadas, tomamos las acciones, se redactan documentos sobre el desarrollo de políticas y básicamente respaldamos el desarrollo de política.

Hubo una pregunta sobre las organizaciones de apoyo y el desarrollo de políticas, tenemos tres organizaciones de apoyo, una es la organización de apoyo de direcciones; que se ocupa del desarrollo de políticas para direcciones IP, luego la organización de nombres genéricos; que se ocupa de los nombres de dominios de nivel superior y la organización de nombres de código de país; que se ocupa de los nombres con código de país.

Por otro lado, tenemos cuatro comités asesores que brindan asesoramiento a la Junta Directiva y a la comunidad de la ICANN, tenemos el comité asesor gubernamental con representantes de los gobiernos y las organizaciones internacionales, luego tenemos el comité asesor de servidores de la zona raíz, el comité de seguridad; donde hay expertos de seguridad, y luego tenemos el comité asesor At-Large para los usuarios finales.

Volviendo a las organizaciones de apoyo, la GNSO no es la única organización de apoyo que desarrolla políticas, son tres, la organización de apoyo de direcciones tiene un consejo de direcciones que supervisa el desarrollo de políticas para los

recursos de números y el consejo de direcciones está compuesto por 15 miembros.

Entonces hay cinco registros de internet regionales, tres miembros de cada uno de estos registros, o RIR, en el consejo de direcciones, o ASO, y en la ccNSO tenemos el consejo de las ccNSO; que trabaja políticas para los nombres de dominios de nivel superior con código de país, que serían, por ejemplo, .UK para el Reino Unido.

La GNSO quizás sea la que está más ocupada de estos tres, en término de los procesos en curso, el consejo de la GNSO tiene 21 miembros, hay dos cámaras en el consejo de la GNSO, una es la cámara de partes contratadas; como los registros y los registradores, y luego las partes no contratadas; que, a su vez, se divide en varios grupos dentro de lo que es la cámara de partes no contratadas y estos grupos trabajan todos en políticas para nombres de dominios de nivel superior genéricos.

Aquí quisiera hacer una pausa, espero que esto haya contestado su pregunta acerca de qué es la política de la ICANN. Hay tres áreas distintivas, recursos de números, nombres de dominios con código país y de nivel superior genéricos, ahí es donde la comunidad de la ICANN formula políticas relacionadas a cada una de estas áreas.

Hubo una pregunta sobre la GNSO, que era la única organización de apoyo que elaboraba políticas, pero no es así, hay tres organizaciones de apoyo y cada una tiene su misión de política. Adelante.

SAIMA NISAR

Yo tengo una pregunta relacionada con la SO, como usted decía, hay 15 voluntarios, ¿es posible para cualquier persona participar?

CARLOS REYES

Buena pregunta. Cada organización tiene distintos requisitos de membresía, en el caso de la ASO dos de los tres son electos por los registros de internet regionales, entonces hay que anunciarse como candidato dentro del registro regional y la comunidad vota, así es como se dan las elecciones en el consejo. El tercer puesto es designado por la Junta Directiva de cada RIR.

SAIMA NISAR

Como primera vez aquí, ¿qué sugeriría usted? ¿Cómo podríamos incorporarnos a este trabajo?

CARLOS REYES

Creo que, en definitiva, esto va a determinar cuál es su interés, si a usted le interesa la política de los ccTLD, probablemente quieren involucrarse en los grupos de la ccNSO donde interactuará con los miembros de los ccTLD, que pertenecen a la ccNSO, o sea orientar su partición tiene que ver con dónde están sus intereses o dónde quieren tener más impacto, esa sería la mejor forma.

Podríamos destinar toda una sesión a hablar de cómo participar o cómo ser miembro de cada grupo, pero no lo haremos hoy, en definitiva, después de escuchar lo que John y yo presentemos,

quizás entiendan más y sepan dónde participarían, y después le podríamos dirigir al equipo correcto. Gracias.

OZAN SAHIN

Pasemos ahora a hablar del Proceso de Desarrollo de Política de la GNSO en más detalle y revisemos el proceso. Como decía, el consejo de la GNSO está compuesto por 21 miembros, tiene dos cámaras, esto ya lo vimos... Y en el Proceso de Desarrollo de Política de la GNSO tenemos varios pasos que sigue el proceso.

El primer paso es la identificación de la cuestión, en esta diapositiva y en la siguiente veremos estos simbolitos de altas voces a los costados de la imagen, esto indica dónde la comunidad fuera de la GNSO puede involucrarse en el proceso, o sea no está solo limitado al comité de la GNSO, entonces en el primer paso, como pueden ver, es el consejo de la GNSO, la Junta Directiva de la ICANN o un comité asesor quien haya identificado la cuestión, o sea no es solo el consejo de la GNSO.

Después de la identificación de la cuestión se lleva la atención del consejo de la GNSO y ahí se determina si es una política de consenso, vamos a hablar en unos minutos qué es una política de consenso.

En el segundo paso se ve la determinación del alcance de la cuestión, si el consejo de la GNSO piensa que la cuestión puede resultar en una política de consenso, el consejo solicita un informe de cuestión preliminar y el personal de apoyo publica este informe

de cuestión preliminar y ahí hay otra voz porque hay un período de comentario público sobre este informe de cuestión.

El proceso de comentario público varía, se pueden presentar comentarios sobre el informe y llevar el comentario a la atención del consejo de la GNSO, después de recibidos los comentarios públicos el consejo de la GNSO los revisa y se presenta un informe final de la cuestión a consideración del consejo de la GNSO.

En el tercer paso vemos el inicio del Proceso de Desarrollo de Política, si el informe final de la cuestión es considerado por el consejo de la GNSO y este consejo decide iniciar un Proceso de Desarrollo de Política, se elabora una carta y hay una convocatoria a voluntarios para conformar el grupo de trabajo del Proceso de Desarrollo de Políticas.

Entonces, según la cuestión, el consejo de la GNSO puede decidir abrir un grupo que esté por fuera de la GNSO y conformar este grupo de esta manera.

CARLOS REYES

Aquí voy a hacer una pausa porque creo que es una oportunidad de trabajar con el tema de la investigación.

Ozan habló de la fase de determinación de alcance y es importante esta fase porque no vamos a asignar recursos voluntarios de la comunidad o del personal a una cuestión que no está realmente dentro del alcance y uso esta analogía del restaurante, si uno piensa que cada organización de apoyo es un tipo de restaurante...

Supongamos que la GNSO es un restaurante italiano, no vamos a ir a la GNSO y pedir sushi, podemos probarlo y seguro no va a ser bueno, lo mismo pasa aquí.

Si vamos a la GNSO y tratamos de proponer una política sobre recursos de números del internet o de código país, la GNSO va a decir que no está dentro del alcance, que corresponde ir al ámbito más adecuado. Entonces la fase de determinación de alcance es importante y una de las fases es hacer un escaneo de la comunidad para determinar qué existe, cuáles son las cuestiones, si ha habido intentos previos de resolver esta política. El personal forma parte del informe de la cuestión y la investigación que puede identificar, este equipo es el que se ocupa; el equipo de John, así que, le voy a dar la palabra para que nos cuente un poquito sobre qué necesita este equipo.

JOHN CRANE

Voy a sumar otra pregunta que se suele formular y es, ¿por qué el desarrollo de política es tan complicado? Pareciera que el diseño juega un rol, los procesos de la ICANN no aparecieron de un día para el otro, el proceso de política que vemos hoy no es el mismo que teníamos hace 25 años, una de las cosas que tuvimos que hacer para reducir este desorden es tener un debate informado.

Si ustedes tratan con políticas tienen que saber cuál es el alcance de la política, si estamos teniendo la conversación correcta en el lugar correcto, ¿lo que sucedió en el pasado va a informar también

a esta discusión o este debate? ¿Entendemos efectivamente el tema?

Buena parte de lo que hacemos en la ICANN es muy complejo, el grupo que vieron ustedes hoy... Bueno, nosotros somos tecnólogos, el tipo de investigación que, quizás, nosotros hacemos puede ocurrir en torno a algo que ocurre en la esfera de la tecnología o de la ciencia de datos, si pensamos en el tema del día, pero es más bien el tema de los últimos 30 años.

Hay algo que denominamos el uso indebido del DNS, ¿cómo el DNS es utilizado incorrectamente por personas malas que afectan a los usuarios finales? Entonces debemos entender de qué manera lo hacen y para eso es necesario entender qué tipos de usos y abusos se utilizan y si es que pueden ser afectados por la política. Luego hay que poder crear una medida de si esto es efectivo, entonces hacemos mucha investigación en torno a cuestiones como estas para tratar de medir la reputación del Sistema de Nombres de Dominios y los nombres que hay en él.

Recientemente un tercero publicó una investigación de un proyecto que denominamos INFERMAL, que es utilizar datos influyentes para decidir qué es lo que impulsa la conducta de los criminales y luego vemos que ellos utilizan el sistema de identificadores que está dentro del alcance de la ICANN.

Al hablar de identificadores hablamos de nombres de dominios, entonces tenemos la definición del alcance y podemos hablar de todas las distintas políticas que hicimos y cómo afectaron las

conductas, y podemos hacer también investigación utilizando ciencia de datos para ver qué tipo de cuestiones impulsan a la gente y si es que podemos hacer cambios en la política para afectar todo esto.

Hacemos mucha investigación en este sentido, no solo es el uso indebido del DNS, sino también hay otras preguntas interesantes que no son un debate de política muy profundo, sino más bien un debate operativo sobre cuáles son los algoritmos criptográficos que vamos a utilizar para que el ecosistema siga siendo seguro.

Tenemos un par de publicaciones sobre la criptografía cuántica y los efectos de esa criptografía, ustedes se preguntarán, ¿qué tiene que ver esto con la ICANN? La respuesta es que, si no entendemos la tecnología, ¿cómo podemos tomar una decisión operativa o de política sobre cómo vamos a hacer la firma del DNSSEC?

La pregunta fue, en realidad, ¿de qué manera utilizamos la política? No tenemos reuniones mensuales donde los tecnólogos y los que hacen la política se reúnen, lo que hacemos es publicar documentos, hacemos seminarios, reunimos a las personas del lado de la política y de la tecnología para tener conversaciones, debates, venir a sitios como este y hacer preguntas para ver si esas preguntas se pueden responder.

Los elementos de investigación o, mejor dicho, el propósito de la CTO es utilizar la investigación para tener una política informada y así poder tener una política menos complicada, pero la formulación de políticas en un entorno de múltiples partes

interesadas siempre va a ser complicada y desordenada, es una característica no documentada.

CARLOS REYES

Gracias, John. Adelante.

ROLLA HAMZA

Tengo una pregunta, ¿cuánto tiempo se necesita para desarrollar la GNSO? Es decir, ¿hay un cronograma o algo parecido?

CARLOS REYES

Ahí es donde tenemos críticas sobre la característica de que la política es complicada porque está diseñada para incluir todas las voces y todas las partes interesadas, estos pasos no toman mucho tiempo, pero cuando todos se sientan en la mesa para debatir sobre un tema y piensan en las consecuencias de la política, esto puede demorar cierto tiempo, especialmente para lograr un consenso sobre ciertas cosas.

El PDP promedio de la GNSO demora dos o tres años y a veces más porque los temas pueden ser complejos cuando pensamos en cómo reunimos a toda esta gente y nos aseguramos de que todos sean escuchados, en general, hay un presidente que lo que trata de hacer es lograr que todas esas perspectivas sean capturadas y que el documento refleje la diversidad del uso, pero que también dé algunas recomendaciones a la Junta y a la comunidad. Es mucho trabajo.

ROLLA HAMZA

Después de tres años quizás el tema no sea tan dinámico, es decir, que quizás la tecnología; como avanza tanto, al llegar a ese tercer año es posible que esa tecnología ya sea obsoleta. Gracias.

CARLOS REYES

Sí, ese siempre es un riesgo, un tema evoluciona y la ICANN ya ha desarrollado esa política, a veces un grupo de trabajo puede decir: “Tenemos que revisar nuestra carta, revisar nuestras preguntas y el consejo tiene que considerarlo, o también tenemos que revisar el alcance”.

Hay procesos dentro de la carta de la GNSO que permiten que los grupos de trabajo puedan reformular ese trabajo, pero es un desafío, pensemos en la legislación en los países de cada uno de ustedes, en los parlamentos, los congresos nacionales o incluso a nivel municipal.

El desarrollo de políticas toma tiempo, quizás no siempre se obtenga el resultado correcto, el hecho de que la ICANN demore tanto tiempo en su trabajo mirado desde afuera, también nos ocupamos de un recurso global y no podemos permitirnos que salga mal.

John habló de los identificadores únicos, si la política que desarrolla nuestra comunidad puede impactar, de alguna manera, en la seguridad, estabilidad y flexibilidad de los identificadores únicos, eso amenaza nuestra legitimidad, no podemos hacer que

algo deje de funcionar y esta es una de las razones por las cuales estos Procesos de Desarrollo de Políticas deliberadamente incluyen oportunidades, no solamente para que las partes interesadas de las organizaciones de apoyo y los miembros de los grupos de trabajo participen, sino que también el público pueda dar su aportación.

Entonces esto es inclusivo metódicamente y deliberadamente, sin sacrificar la misión general de asegurar los identificadores únicos de internet.

JOHN CRANE

Esto no quiere decir que no podemos pasar a unas políticas con un buen alcance en breves períodos de tiempo, el sentido de urgencia pocas veces implica que tenemos que tener una política en un tiempo tan reducido, no podemos tener otros grupos u otro formato para poder ir y hacer modificaciones o cambios muy pequeños, las políticas importantes requieren de tiempo para poder hacerse bien.

CARLOS REYES

Este es un perfecto intermedio para la próxima diapositiva de Ozan.

EINAS AL SHAIKH

Tengo otra pregunta. Soy de Omán. Hay muchas cuestiones planteadas por la comunidad, ¿en qué momento dicen ustedes que

una política no es requerida? Es decir, ¿todos los temas tienen que ser tratados? Esta es mi pregunta.

JOHN CRANE

En la vida hay que priorizar, hay muchos debates que están por fuera del alcance, entonces nosotros no hacemos trabajo de política en este tipo de cosas, la comunidad elige en qué trabajar, pero tiende a encontrar cuestiones que están dentro del alcance, tratan también de encontrar cosas que se puedan lograr y luego hay prioridades, hay ciertas urgencias, hay otras cosas también que pueden ser más deseadas que otras porque hay una parte de la comunidad que tiene una percepción de que quiere cambiar algo o hacer algo, entonces no van a hervir el océano con cientos de políticas que puedan surgir.

En el último cuarto de siglo, que es el tiempo en que he trabajado, las comunidades han sido muy buenas en priorizar e identificar los temas, que no diría que son los más importantes; esa no es la palabra correcta, pero son los temas claves.

En todos los foros de políticas y en los foros de diseño de políticas siempre hay una tendencia de tratar de reparar todo y hervir el océano, pero nos hemos preparado y hemos mejorado en el último tiempo para poder focalizarnos en las cosas que realmente importan porque es un verdadero riesgo en este largo camino.

VINNY ADJIBI

Hola, soy Vinny Adjibi, soy participante de NextGen. Se ha mencionado el uso indebido de los nombres de dominios, una de las formas de enfrentar esto es el UDRP y, si bien hay una responsabilidad de la GNSO, algunos ccTLD también aplican UDRP, en esos casos, ¿cómo afecta la política a las organizaciones de apoyo? Y mi segunda pregunta es, ¿pueden personas externas dar o identificar un tema cuando se le presenta a la ICANN? gracias.

CARLOS REYES

John, ¿cuál quiere responder?

JOHN CRANE

Yo voy a responder la primera y tú la segunda, ¿qué te parece?

La definiciones importan en el mundo de las políticas, la política del UDRP, que usted menciona, no es para lo que nosotros definimos como uso indebido del DNS, la política de UDRP es una política bastante antigua en la ICANN que permite tener una disputa que tiene que ver con la Propiedad Intelectual y los derechos sobre un nombre, no tiene mucho que ver con si ese nombre ha sido abusivo, ahora hay un elemento en esa política con respecto a si alguien está utilizando un nombre con una mala intención. Utilizan, por ejemplo, un nombre que es similar al nombre de ustedes y lo utilizan deliberadamente para dar una idea equivocada de una marca. De esto se trata el UDRP.

En el contexto de la ICANN nos referimos a nombres que se utilizan para phishing o para ser el anzuelo, por así decir, para el comando

y el control de redes robóticas o botnets; como se conocen con su nombre más corto, la utilización de malware o software malicioso, a eso nos referimos cuando hablamos del uso indebido del DNS en el contexto de la ICANN, es decir, que son ambos muy importantes, pero son levemente diferentes, aunque tienen aspectos parecidos en el sentido de proteger a la persona con el UDRP, pero son temas distintos con definiciones diferentes y podemos hablar más ampliamente sobre esto.

Y creo que la segunda pregunta es para usted, Carlos.

CARLOS REYES

¿Podría repetir la segunda pregunta, por favor?

VINNY ADJIBI

Mi pregunta es sobre, ¿cómo personas externas pueden dar ideas sobre las cuales las SO pueden trabajar? Es decir, plantearles temas a las SO.

CARLOS REYES

Buena pregunta, es decir, alguien que no es una SO, ¿verdad? Las SO tienen un alcance de una política, buena parte de las organizaciones de apoyo tienen procedimientos, especialmente aquí en reuniones de la ICANN, y suelen incluir una oportunidad para las aportaciones públicas. Esa es una opción.

Los comités asesores pueden pedirle a las organizaciones de apoyo que analicen temas específicos, este es otro camino posible en el

que se puede participar o tratar con uno de los comités asesores y si tienes, tú, una pregunta abierta en la mente o un tema de política más amplio ahí es donde Ozan y yo en respaldo a la comunidad y junto con los líderes, o el equipo de liderazgo, podemos trabajar en eso, usted se puede acercar a nosotros y vamos a trabajar con los presidentes, vamos a decir: “Aquí hay estas personas que tienen este tema o esta inquietud”, y podemos priorizar, quizás, el plan de trabajo.

Creo que también es bueno tener en cuenta que el personal puede ayudar a facilitar esos intercambios si usted no es parte de la SO o el AC.

SIRANUSH VARDANYAN

Hay dos preguntas online, una es de Seth, “¿cuáles son las medidas para poder garantizar que las comunidades subrepresentadas, como aquellas de África, tienen una voz fuerte en el Proceso de Desarrollo de Políticas de la ICANN?” Y luego hay otra más de Doreen, “¿en qué circunstancias las políticas son ignoradas o pasadas debido a una aprobación pendiente de parte de la Junta de la ICANN? ¿De qué manera puede asegurar la ICANN que las políticas son adoptadas por los países? ¿Y de qué manera el impacto de una política en particular es medido?” Gracias.

CARLOS REYES

EL segundo orador tenía muchas preguntas, es decir, la segunda pregunta tenía muchas preguntas. Dentro de la ICANN tenemos

distintas maneras de poder revisar qué está haciendo la Junta Directiva, también tenemos las recomendaciones de políticas que tiene la Junta, si miran los estatutos van a ver que hay ciertos requisitos respecto de cuándo la Junta tiene que responder, cuándo tiene que ser proactiva, etc.

Nosotros monitoreamos todo esto, hacemos un rastreo de todo esto, y entonces la Junta tiene que responder ante la comunidad, no creo que estemos en una situación donde la Junta no responde algo, sí puede, quizás, solicitar preguntas aclaratorias al consejo de la GNSO sobre una recomendación o a un comité asesor sobre su asesoramiento, pero siempre hay diálogo entre la Junta y los grupos comunitarios, antes de que la Junta tome alguna medida o alguna decisión sobre una recomendación.

Cuando la Junta rechaza una recomendación da una justificación y ese consejo o ese comité asesor puede presentarla, nuevamente, después de responder esas inquietudes de la Junta, es decir, que siempre hay algún tipo de diálogo entre la Junta y la comunidad sobre un tema. ¿Y cuál fue la primera pregunta que leyó Siranush?

SIRANUSH VARDANYAN

La primera era, “¿qué medidas existen para garantizar que las comunidades subrepresentadas tengan una voz en el proceso?”

CARLOS REYES

Haría una pausa porque me parece que lo vamos a tratar cuando hablemos de los otros grupos, ¿le parece si continuamos?

OZAN SAHIN

Ya cubrimos los primeros tres pasos, la identificación de la cuestión, la determinación del alcance, la cuestión y el inicio del Proceso de Desarrollo de Políticas, y lo último es la convocatoria de voluntarios para conformar el grupo de trabajo del Proceso de Desarrollo de Políticas. Estas primeras dos áreas resaltadas en la diapositiva, como son diversas las cuestiones, pueden existir plazos apremiantes, entonces el consejo de la GNSO, por eso, puede iniciar lo que se llama un Proceso de Desarrollo de Políticas expeditivo, distinto del regular. En este caso, se quitan los primeros dos pasos y se inicia el Proceso de Desarrollo de Políticas en la fase de inicio del proceso.

El resto de los pasos, con la formación del grupo de trabajo, el grupo comienza a trabajar, consulta con la comunidad de la ICANN y elabora un informe inicial y lo publica para comentario público. Esta es otra oportunidad en la que los miembros de la comunidad y las personas pueden tomar la palabra y hacer un aporte al proceso, aún cuando no sean miembros del grupo de trabajo ni pertenezcan al comité de la GNSO pueden presentar sus comentarios en esta consulta pública.

Después de recibidos los aportes de la comunidad el grupo de trabajo revisa los comentarios, finaliza su informe y presenta el informe final al consejo de la GNSO. En la fase 5, que es la deliberación sobre el informe final, el consejo de la GNSO revisa el informe final y considera su adopción, su aprobación, si es

adoptado por el consejo de la GNSO el consejo presenta el informe final a la Junta Directiva de la ICANN para su respectiva consideración.

Y en la fase final la Junta Directiva de la ICANN revisa, por supuesto, el informe final y hace una consulta con la comunidad y el Comité Asesor Gubernamental, este es otro paso, en realidad, donde la comunidad de la ICANN puede evaluar el informe final y hacer un aporte, nuevamente, aquí a la Junta Directiva.

Y, por último, después de haber consultado con la comunidad la Junta Directiva vota sobre el informe final y decide si adoptarlo o no. Si es adoptado se convierte en una política de consenso, ¿qué es una política de consenso? Es el resultado de un Proceso de Desarrollo de Políticas de la GNSO, tal como lo hemos examinado, y requiere que se cumplan con umbrales de votación específicos antes de ser aprobado. Esto se da tanto en el consejo de la GNSO como en la Junta Directiva de la ICANN.

Este proceso es vinculante para las partes contratadas de la ICANN, los registradores y los registros, porque estas partes tienen contratos con la ICANN. Algunos ejemplos de una política de consenso son la política de resolución de disputas sobre nombres de dominios uniformes, las políticas de transferencias de nombres de dominios y la política de datos de registración de gTLD.

Ahora le paso la palabra a Carlos para que continúe con esta parte de la presentación.

CARLOS REYES

Ozan ha hecho muy buen trabajo en la descripción del Proceso de Desarrollo de Políticas y, para quienes están aquí en la sala y en participación en remota, cuando miren la agenda y quieren decidir a qué sesiones asistir. Yo he resaltado aquí algunos procesos en curso de la GNSO y en qué etapa se encuentran del proceso, recientemente se constituyó un nuevo grupo de trabajo que comenzó a trabajar en los diacríticos del código de escritura latino, pasaron la fase 1, 2 y 3, y este grupo de trabajo está comenzando a trabajar.

¿Cómo se puede participar? ¿Cómo se puede uno involucrar? Bueno, cuando el grupo de trabajo esté conformado se puede participar como observador, supongamos que, ustedes empiezan a observar las sesiones de trabajo y les resultan interesantes, pueden incorporarse a algunas de las Unidades Constitutivas y quizás presentarse como candidatos al grupo de trabajo, en este caso, este grupo de trabajo trabajará con los diacríticos de código de escritura latina.

Luego el Proceso de Desarrollo de Políticas de la revisión de la política de transferencia es un ejemplo, estas políticas son revisadas de manera continuada para garantizar que satisfagan los requisitos de los usuarios, entonces esta revisión más reciente es de la política de transferencia. El grupo acaba de concluir la revisión y el informe final, y se considera, en este momento, la

adopción del informe, el miércoles habrá una sesión donde el consejo de la GNSO votará sobre las recomendaciones.

Y luego el Proceso de Desarrollo de Políticas expeditiva que trabaja sobre los nombres de dominios internacionalizados está en una etapa más avanzada, en este momento está en la carpeta de la Junta Directiva de la ICANN. Voy a dar un paso atrás.

El grupo ha aprobado ya las recomendaciones, el consejo aprobó esas recomendaciones también y ahora está con la Junta Directiva, y la Junta ya ha llevado a cabo un comentario público, ha consultado con la gente, con la comunidad para garantizar que este informe refleje lo que piensa la comunidad, entonces la Junta Directiva va a votar en breve. Eso es lo que van a ver en esta reunión. Siguiendo diapositiva, por favor.

Esta infografía siempre resulta intimidante y en nuestro sitio web está en distintas lenguas, pero es un Proceso de Desarrollo de Política para cada grupo, cada organización, para la GNSO es la que acabamos de ver, pero las otras dos organizaciones tienen procesos, probablemente, similares, quizás tienen distintas fases de identificación, de determinación de alcance de grupos de trabajo y los distintos pasos de su aprobación. Así que, no se esfuerzen demasiado la vista, es nada más para indicarles que existen metodologías detrás de este trabajo y una estructura, y que se sabe cómo avanzar. Como dije, está en nuestro sitio web en varios idiomas. Siguiendo.

Hubo una pregunta sobre las comunidades subrepresentadas, las organizaciones de apoyo, todas ellas tienen distintos grupos constitutivos, se organizan distinto, por ejemplo, la ccNSO y la ASO se organizan regionalmente, entonces hay representación de Europa, África, América Latina y El Caribe, Asia Pacífico y América del Norte, las cinco regiones. La GNSO está organizada a través de grupos de partes interesadas y Unidades Constitutivas, o sea sobre una base de intereses, entonces dependiendo de cómo se defina qué es subrepresentado se trabaja con las estructuras dentro de la organización de apoyo para asegurarse de que se consideren esas voces subrepresentadas.

Los comités asesores también tienen esto, como dije antes, tenemos cuatro, todos brindan asesoramiento desde distintas perspectivas funcionales, tenemos los usuarios finales en el comité asesor At-Large, las visiones de los gobiernos en el Comité Asesor Gubernamental. El comité asesor del sistema de servidores raíz brinda asesoramiento sobre el sistema de servidores raíz en la Junta Directiva.

Y el comité asesor de seguridad y estabilidad son los expertos en seguridad, en tecnología, etc., que se ocupan de revisar la seguridad y estabilidad general de los identificadores únicos. Y los miembros actúan aquí a título personal, por mérito individual, y hay un proceso de membresía también. Nuevamente, en el caso de las comunidades subrepresentadas, más allá de cómo se defina, se puede trabajar con cada uno de estos grupos para asegurarse de que estén haciendo algo, ya sea representar, por ejemplo, a mil

millones de personas que todavía no están conectadas o quizás pensar en códigos de escrituras o comunidades que utilizan códigos de escrituras específicos, que ustedes pueden creer que están subrepresentados, de hecho, el GAC tiene un grupo de trabajo asignado a este tema que se ocupa de la subrepresentación geográfica dentro del trabajo de desarrollo de políticas de la ICANN.

Pero bueno, cada grupo define su representación de distintas formas, hay conversaciones muy saludables que tienen lugar en estos grupos que se comprometen en una dirección u otra. Siguiendo diapositiva.

No vamos a ocuparnos de revisar ahora el proceso de desarrollo de asesoramiento, pero bueno, todos siguen algún tipo de proceso documentado que, en general, se adhiere al mismo marco que siguen las organizaciones de apoyo, los comités asesores identifican una cuestión, definen su alcance, se aseguran de que esté dentro de la misión y luego tratan de alcanzar consenso a la hora de elaborar algún tipo de asesoramiento en algún momento a la Junta Directiva y bueno, en general, sigue avanzando del mismo modo.

Esto también está disponible en el sitio web en varias lenguas. Siguiendo, por favor. Entonces ahora entramos al final, nuevamente, abrimos a preguntas, varios de ustedes preguntaron, ¿cómo pueden comenzar? ¿Cómo pueden contribuir?

Tenemos algunas opciones, pueden incorporarse a un grupo abierto de la comunidad, yo creo que hay algunos grupos que tienen membrecías muy definidas, por ejemplo, si quieren ser parte del RSSAC tienen que ser de un operador del servidor raíz, pero también el grupo de RSSAC tiene un grupo de expertos, personas técnicas o miembros experimentados de la comunidad contribuyen al trabajo del RSSAC. Si ustedes quieren ser parte del GAC tienen que trabajar para un gobierno.

Yo creo que es importante entonces que piensen cómo quieren contribuir a la hora de definir qué grupo mejor da cabida a sus intereses, entonces aún cuando la comunidad de la ICANN es abierta, en el sentido de que, los procesos son abiertos y que hay oportunidad de participación, hay ciertos requisitos de membresía a los grupos. Hay procesos de aprobación de membrecías, si ustedes desean incorporarse tendrían que empezar por los grupos que son más abiertos como At-Large o la GNSO, o algunas otras Unidades Constitutivas. Ese es un camino entonces como para comenzar a participar.

También pueden siempre observar a un grupo de trabajo, creo que esta reunión es una buena oportunidad y en especial el fin de semana, sábado y domingo, que es cuando la gran mayoría de los grupos son activos porque están preparándose para las reuniones durante la semana de los consejos o de los grupos, o de la Junta Directiva.

También pueden hacer una presentación por escrito a un comentario público, comentario público es una característica del trabajo de la ICANN donde la Junta Directiva, una organización de apoyo o un comité asesor pueden publicar algo en lo que estén trabajando para que el público lo comente. También hacen esto los gobiernos, en Estados Unidos muchas agencias tienen requisitos de comentarios públicos, los municipios en el Reino Unido también los tienen.

Entonces esto es algo que no es exclusivo de la ICANN, pero es una faceta importante del Proceso de Desarrollo de Políticas de la ICANN y, de hecho, los estatutos estipulan algunos comentarios públicos. Está también incorporado en los procedimientos y esto es intencional para brindar otra vía de colaborar y hacer aportes. En el caso de esta pregunta que se hizo sobre las voces subrepresentadas, si por alguna razón no hay manera que ustedes encuentren participar en ningún grupo sigue existiendo el comentario público como una opción y bueno, ese es un principio que nosotros defendemos.

Hagamos una pausa aquí y tomemos preguntas, adelante.

OZAN SAHIN

A la hora de redactar un comentario público no necesariamente tienen que ser autores individuales, si ya forman parte de un grupo, estos grupos que mencionamos; las organizaciones de apoyo, los comités asesores, grupos de partes interesadas y Unidades Constitutivas, estas organizaciones pueden desear presentar un

comentario público colectivo en nombre del grupo, entonces los que ustedes pueden hacer; si forman parte de estos grupos, es contribuir en la redacción del comentario público. Esta es otra buena manera de involucrarse.

CARLOS REYES

Tenemos a varios, primero, aquí y luego allí.

GEORGIA OSBORN

Hola, Georgia Osborn, una pregunta. Muy buena la infografía sobre los grupos, me pregunto, ¿en qué otros grupos se trabaja en la participación de múltiples partes interesadas? Se me ocurre la CMSI+20 o no sé si tiene esa idea, vi algunas sesiones relacionadas, me interesa saber qué otros trabajos existen al respecto.

CARLOS REYES

Buena pregunta. Sí, esta es la revisión de 20 años de la CMSI y es un proceso de Naciones Unidas, el trabajo de gobernanza de internet no es política de la ICANN, la manera en que la comunidad participa en la gobernanza de internet es a través de grupos de trabajo sobre gobernanza de internet donde se delibera sobre el tema, por ejemplo, hay sesiones del GAC o de At-Large, sesiones de la ccNSO, etc., sobre esto.

Todos siguen este tema y reúnen a sus miembros para discutir sus perspectivas, y luego los miembros se llevan esas perspectivas e informan a sus gobiernos y a los miembros de sus delegaciones

sobre el evento de la CMSI porque la CMSI es un proceso multilateral, o sea liderado por gobiernos.

Los grupos de la comunidad de la ICANN. La ICANN como institución no tiene un rol oficial, pero sí participamos a través de los miembros de la comunidad de la ICANN, nosotros tenemos un equipo que hace un seguimiento estrecho de la CMSI+20, también hemos asignado varios recursos de la comunidad, tenemos una red de difusión, un grupo de discusión. Nosotros lo que intentamos es facilitar estas conexiones porque obviamente son temas muy importantes que surgen en el contexto de la CMSI+20, aún cuando no sea políticas, según lo que definen los estatutos, es muy relevante.

Y pueden verlo aquí en vivo, pero también en la lista de correo electrónico, hay mucha actividad relacionada sobre la CMSI ya desde hace tres, cuatro meses, así que, seguramente van a escuchar el tema en los pasillos y en las salas de las sesiones. ¿Alguna otra pregunta? Roberto, usted estuvo en la CMSI anterior, ¿verdad?

ROBERTO GAETANO

Quiero decir que si uno no encaja en ningún grupo puede unirse como usuario individual en su organización regional At-Large, ese puede ser un punto de entrada para alguien que quiera lograrlo.

CARLOS REYES

Buen punto, gracias, Roberto. Aquí hay otra pregunta.

MABDA HAERUNNISA FAJRILLA SIDIQ Gracias por esta presentación. Quiero volver al punto sobre los procesos de PDP de la GNSO, se mencionó que para los grupos de trabajo el llamado a los miembros es un proceso voluntario básicamente porque se llama a voluntarios, ¿existe algún requisito específico para los miembros en relación a la proporción de qué miembros vienen? Por ejemplo, de las partes contratadas versus las no contratadas.

Cuando consideramos el proceso de implementación buena parte de esto recae dentro de las partes contratadas porque así son las partes contratadas, pero, al mismo tiempo, tenemos que pensar en cuáles son las consecuencias, es decir, en muchas ocasiones aquellos que no están en las partes contratadas pueden ser partes contratadas igual, quiero saber entonces si hay algún requisito específico.

Y, en segundo lugar, ¿de qué manera se llevan las conversaciones sobre la estandarización dentro de la UIT? Ahí hay mucho debate en cuanto a la representación de los grupos de trabajo que puede ser criticada, hay estado específicos que deliberadamente tratan de tener más grupos de trabajo para que sus intereses puedan ser oídos mejor, ¿quisiera saber si esa lógica se extiende al PDP de la GNSO también? Porque quienes están en las partes contratadas pueden tener más recursos para enviar gente a que se ofrezca como voluntario dentro de estos grupos de trabajo.

CARLOS REYES

Qué perceptiva. La GNSO tiene distintos modelos para sus grupos de trabajo, yo no los conozco todos, pero creo que a lo que va esta pregunta es importante, en el sentido de que, quizás no haya cuotas específicas en cuanto a la manera en la que cada grupo o Unidad Constitutiva está representada, pero el objetivo es que todos estén ahí.

A veces hay un equilibrio en cuanto a cuántos puestos se le otorga a cada parte del consejo porque hay dos cámaras y entonces la intención es que haya un equilibrio, a veces puede haber un modelo más abierto de membresía donde el consejo de la GNSO puede decir que los voluntarios que están por fuera del consejo pueden unirse, a veces invitan a expertos más específicos y depende de la forma en la que el consejo establece el grupo de trabajo y qué tipo de aportaciones tiene que haber en ese grupo.

Podemos enviarte estos distintos modelos de membresía, lo interesante del consejo es que a medida que han ido evolucionando cada uno de los grupos también han evolucionado la membresía de estos grupos, no todos los modelos de representación pueden encajar en un tema, entonces quieren ellos ser flexibles y garantizar que el grupo de trabajo no sea cuestionado en base a su composición.

Entonces, ¿cómo se desarrolla una política? Debe ser inclusivo y debe incluir no solamente las estructuras de la GNSO, sino también que, por invitación, puede incluir a un enlace del GAC, a un enlace

de la Junta, van a contactarse con SSAC, RSSAC y esos grupos pueden declinar la participación, pero esa es su decisión y, a veces, los grupos lo hacen porque tienen pocos recursos o porque hay algo que francamente está fuera del alcance.

A pesar de que el consejo hace su trabajo y envía la invitación, un grupo puede decir: “Vamos a contribuir solamente con un comentario público” o “vamos a designar a alguien para este grupo de trabajo”, es decir, que todo varía, pero hay un requisito de que la GNSO tenga un modelo de membresía para cada grupo de trabajo y que esto sea específico a ese tema en particular.

JOHN CRANE

Se pueden generar modelos para que haya equidad, pero lo más importante es la transparencia, que es seguramente una de las mejores herramientas que podemos tener, prácticamente todas las reuniones son abiertas, son grabadas; se puede ir a verlas, tienen comentarios públicos, tienen la capacidad de incorporar comentarios; incluso antes de los comentarios públicos. Desde que se creó la ICANN la transparencia fue parte de nuestro ADN, como comunidad somos muy transparentes en cuanto a lo que hace todo el mundo, incluso si un grupo genera una propuesta de política; porque no es una política hasta que sea aceptada por la Junta, va a haber mucha luz que se va a echar sobre esa política.

Y pareciera que funciona bastante bien, que no hay un sesgo. Quienes no hayan estado en una reunión de la ICANN verán que una de las cuestiones más fascinantes, que no van a ver en ningún

otro lado, es que cuando la Junta se reúna dentro de unos días van a poder ustedes acercarse al micrófono y hacer la pregunta que quieran sin importar de dónde vienen, cuál es el origen, y eso es parte de nuestro proceso transparente, tenemos muchas salvaguardas, claro, tenemos muchas maneras de mostrar que la transparencia realmente importa.

SIRANUSH VARDANYAN

Gracias, John, Carlos y Ozan, sé que puede haber más preguntas para nuestros oradores y pueden quedarse unos 5 o 10 minutos más para poder hablar con ellos directamente, pero tenemos que detenernos aquí, terminar esta sesión aquí, y creo que el mensaje más importante es que la comunidad de la ICANN no trabaja únicamente durante una semana tres veces al año, buena parte del trabajo se hace en forma remota, muchas personas no vienen en persona a todas las reuniones de la ICANN y, como ven, una política puede durar tres años hasta que es adoptada.

Esto no quiere decir que todos los miembros estén aquí en persona en la reunión durante esos tres años, pero también se debe entender que el trabajo se hace en forma remota y que hay que darse tiempo, esto es algo a tener en cuenta también. Al volver a casa traten de pensar en esto y traten de encontrar cuál es el mejor lugar en el que ustedes pueden dedicar su tiempo y su experiencia para ser parte de cualquier grupo de trabajo porque ellos se reúnen semanalmente, mensualmente y ustedes tienen que ser parte de esta actividad.

Dicho esto, en la próxima sesión vamos a empezar a aprender sobre la comunidad, qué es el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN, qué son estos comités asesores y organizaciones de apoyo, cada uno de ellos qué es lo que está haciendo, cuál es la composición y el modelo de trabajo de cada uno, y vamos a empezar a aprender sobre cada uno de ellos. La próxima sesión será del grupo de trabajo de partes interesadas comerciales y luego el BC, que es la Unidad Constitutiva comercial, aprenderemos también sobre la organización de apoyo con código de nombres, la ccNSO, y luego iremos al séptimo piso donde tendremos una reunión social de los becarios, todos los presentes también están invitados a compartir esta noche con los becarios y con los miembros de NextGen para interactuar más y para poder conocernos mejor.

Con esto, quiero agradecerle a Carlos, a Ozan y a John, muchas gracias a todos por haber venido aquí, siempre es muy útil, siempre es complicado, pero gracias por explicarlo de una manera que todos lo entendemos. Con esto vamos a terminar esta reunión, muchas gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCION]